

- On/off/mode button
- Bouton marche/arrêt/mode
- Botón de encendido/apagado/ modo
- Pulsante di accensione/spegnimento/ modalità
- Ein/Aus/Modus-Taste
- 开/关/模式按钮
- オン/オフ/モードボタン



- Battery tail cap
- Capuchon de la batterie
- Tapa de la batería
- Tappo della coda della batteria
- Batterie-Heckkappe
- 電池尾蓋
- バッテリーテールキャップ

<b>310</b> LUMENS OUTPUT	<b>4 HR</b> MAX RUNNING TIME
<b>150</b> METRE BEAM	<b>ULTRA BRIGHT</b> CREE XP-G2 LED

**Specifications**

Battery	1.5V AA Alkaline Batteries x2
Product size	ø 25.5mm x 161.1mm
Product weight	76g without batteries
NS Part No.	NSNAVIGATOR310



**Operation Instructions**

**Battery Insertion**

Unscrew tail cap and insert the battery's positive towards the LED light head. Replace and tighten the tail cap.

**Battery Indicator**

The On/Off/Mode button will illuminate 3 different colours depending on the battery status:

- **Green:** good battery level
- **Yellow:** medium battery level
- **Red:** low battery level

**Smooth Dimmer**

1. To use the torch's dimmer feature: short press On/Off/Mode button to turn on light.
2. Hold down button to dim or brighten.
3. When lightest/darkest limits are reached whilst dimming the light will flash twice.
4. Short press On/Off/Mode Button once to turn off light.

**Brightness Memory**

Previous brightness level setting will always be memorised and will resume when torch's light is switched back on again.

**Safety Keylock**

On/Off/Mode button lock prevents accidental power loss during storage and travel. Whilst flashlight is off, hold down button for 5 seconds to lock. To unlock the flashlight, hold down button for 5 seconds.

**Warning**

- Do not fully submerge flashlight in any water or other liquids.
- To avoid decontamination of the flashlight; do not expose it constantly to sunlight, water, chemicals, corrosive gases, etc.
- Do not stare into light beam or point it at the eyes of other people.
- Always make sure the flashlight system is disconnected from power sources and turn off when performing any routine cleaning or maintenance.
- Do not try to repair the unit yourself. Take it to a qualified service facility or return it to NightSearcher Ltd.
- To remove fingerprints from the flashlight's lens; use a camera lens cleaner and soft cloth and rub gently upon the lens surface.

**Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs**



If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.



**Instructions d'utilisation**

**Insertion de la batterie**

Dévissez le capuchon de la queue et insérez le positif de la batterie vers la tête de la DEL. Remplacez et serrez le capuchon de la queue.

**Indicateur de batterie**

Le bouton Marche / Arrêt / Mode allumera 3 couleurs différentes en fonction de l'état de la batterie:

- **Vert:** bon niveau de batterie
- **Jaune:** niveau moyen de la batterie
- **Rouge:** faible niveau de batterie

**Gradateur lisse**

1. Pour utiliser la fonction gradateur de la torche; Appuyez brièvement sur le bouton arce / Arrêt / Mode pour allumer la lumière.
2. Maintenez la touche enfoncée pour diminuer ou égayer. Lorsque les limites les plus légères / les plus sombres sont atteintes lors de l'obscurité, la lumière clignote deux fois.
3. Appuyez brièvement sur le bouton Marche / Arrêt / Mode une fois pour éteindre la lumière.

**Mémoire de luminosité**

Le réglage du niveau de luminosité avant sera toujours mémorisé et reprendra lorsque la lampe de la torche sera réactivée.

**Verrouillage de sécurité**

Le verrouillage du bouton marche / arrêt / mode empêche la perte de courant accidentelle pendant le stockage et le déplacement. Pendant que la lampe torche est éteinte; Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller. Pour déverrouiller la lampe de poche; Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.

**Attention**

- Ne pas mélanger complètement la lampe de poche dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Pour éviter la décontamination de la lampe de poche; Ne l'exposez pas constamment à la lumière du soleil; à l'eau; aux produits chimiques; aux gaz corrosifs, etc.
- Ne regardez pas dans le faisceau de lumière ou ne le pointez pas aux yeux d'autres personnes.
- Assurez-vous toujours que le système de lampe de poche est débranché des sources d'alimentation et éteins lors d'un nettoyage ou d'une maintenance de routine.
- N'essayez pas de réparer vous-même l'unité. Prenez-le dans un service qualifié ou renvoyez-le à NightSearcher Ltd.
- Pour supprimer les empreintes digitales de l'objectif de la lampe de poche; Utilisez un nettoyant pour lentilles et un chiffon doux et frottez doucement sur la surface de l'objectif.

**Élimination sûre des déchets de produits électriques, batteries et ampoules**

Si à tout moment, vous devez éliminer ce produit ou des parties de ce produit; veuillez noter que les déchets de produits électriques, des ampoules et de piles ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Recyclez les installations existantes. Consultez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage. Alternativement, NightSearcher est heureux de recevoir ce produit en fin de vie et le recyclera en votre nom.



**Instrucciones de operación**

**Insertión de la batería**

Desenrosque la tapa de la cola e inserte el positivo de la batería hacia la cabeza de la luz del LED. Vuelva a colocar y apriete la tapa de la cola.

**Indicador de batería**

El botón On / Off / Mode iluminará 3 colores diferentes dependiendo del estado de la batería:

- **Verde:** buen nivel de batería
- **Amarillo:** Nivel de batería medio
- **Rojo:** Nivel de batería bajo

**Atenuador suave**

1. Para usar la característica de atenuador de la antorcha; Presione brevemente el botón On / Off / Mode para encender la luz.
2. Mantenga presionado el botón para atenuar o aclarar.
3. Cuando se alcanzan los límites más claros / oscuros mientras se atenúa, la luz parp deará dos veces.
4. Presione brevemente el botón On / Off / Mode una vez para apagar la luz.

**Brillo Memoria**

El ajuste del nivel de brillo anterior siempre se memorizará y se reanudará cuando la luz de la antorcha vuelva a encenderse.

**Seguridad Llavoro**

El bloqueo del botón de encendido / apagado / modo impide la pérdida accidental de energía durante el almacenamiento y el desplazamiento. Mientras que la linterna está apagada; Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para bloquearlo. Para desbloquear la linterna; Mantenga presionado el botón durante 5 segundos.

**Advertencia**

- No sumerja completamente la linterna en agua u otros líquidos.
- Para evitar la descontaminación de la linterna; No lo exponga constantemente a la luz solar; agua; productos químicos; gases corrosivos, etc.
- No mire fijamente al rayo de luz ni apunte a los ojos de otras personas.
- Asegúrese siempre de que el sistema de la linterna está desconectado de las fuentes de alimentación y se apague al realizar cualquier limpieza o mantenimiento rutinario.
- No trate de reparar la unidad usted mismo. Llévelo a un centro de servicio calificado devuélvalo a NightSearcher Ltd.
- Para eliminar las huellas dactilares de la lente de la linterna; Utilice un limpiador delentes de la cámara y un paño suave y frote suavemente sobre la superficie de la lente.

**Eliminación de residuos de productos eléctricos, baterías y bombillas**

Si en algún momento necesita deshacerse de este producto o de partes de este producto; tenga en cuenta que los residuos de productos eléctricos, bombillas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica ordinaria. Recicle donde existen instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje. Alternativamente, NightSearcher se complace en recibir este producto al final de su vida útil y lo recicla en su nombre.



## istruzioni per l'uso

### Inserimento della batteria

Staccare il coperchio della coda e inserire il positivo della batteria verso la testa della luce del LED. Sostituire e serrare il tappo di coda.

### Indicatore della batteria

Il pulsante On / Off / Mode illumina 3 diversi colori a seconda dello stato della batteria:

- **Verde:** buon livello della batteria
- **Giallo:** livello di batteria medio
- **Rosso:** basso livello della batteria

### Smooth Dimmer

1. Per utilizzare la funzione dimmer della torcia; Premere brevemente il pulsante On / Off / Mode per accendere la luce.
2. Tenere premuto il pulsante per sbiadire o illuminare.
3. Quando si raggiungono i limiti più leggeri / più scuri, mentre la luminosità della luce lampeggerà due volte.
4. Premere brevemente il tasto On / Off / Mode una volta per spegnere la luce.

### 5. Memoria di luminosità

L'impostazione del livello di luminosità precedente verrà sempre memorizzata e riprenderà quando la luce della torcia viene accesa nuovamente.



## Bedienungsanleitungen

### Batterieeinsatz

Ziehen Sie die Kappe ab und legen Sie die Batterie in Richtung des LED-Lichtkopfes ein. Ersetzen und ziehen Sie die Heckcappe ab.

### Batterieanzeige

Die On / Off / Mode-Taste beleuchtet je nach Batteriestatus 3 verschiedene Farben:

- **Grün:** guter Batteriestand
- **Gelb:** mittlerer Batteriestand
- **Rot:** niedriger Batteriestand

### Glatter Dimmer

1. Um die Dimmerfunktion des Fackels zu benutzen; Drücken Sie kurz die Taste Ein / Aus / Modus, um das Licht einzuschalten.
2. Halten Sie die Taste gedrückt, um zu dimmen oder zu erhellen.
3. Wenn die hellsten / dunkelsten Grenzwerte erreicht sind, blinkt das Licht zweimal.
4. Drücken Sie kurz die Taste Ein / Aus / Modus, um das Licht auszuschalten.

### Helligkeitsspeicher

Die vorherige Helligkeitsstufe wird immer gespeichert und wird wieder aufgenommen, wenn das Licht des Brenners wieder eingeschaltet wird.



## 操作说明

### 电池插入

取下尾盖并将电池的正极插入LED灯头。更换并拧紧尾盖。

### 电池指示灯

根据电池状态，开关/模式按钮将照亮3种不同的颜色：

- 绿色：电池电量好
- 黄色：中等电量
- 红色：电池电量不足

### 光滑调光

1. 使用手电筒的调光功能：短按开/关/模式按钮打开灯。
2. 按住按钮变暗或变亮。
3. 当达到最亮/最暗限制时，调光时，指示灯将闪烁两次。
4. 短按开/关/模式按钮一次以关闭指示灯。

### 亮度记忆

以前的亮度级别设置将始终被记忆，并且在关闭灯再次打开时将恢复。

### 安全提醒

开/关/模式按钮锁定可防止存储和旅行期间的意外断电。当火灾关闭时 按住5秒钟按钮解锁。

### 警告

- 不要将手电筒完全浸没在任何水或其他液体中。
- 避免手电筒的非钢化：不要将其暴露于阳光、水、化学品、腐蚀性气体等。
- 不要将激光或指向别人的眼睛。
- 始终佩戴手电筒系带与电源并连接，并执行常规清洁或维护时关闭电源。
- 不要尝试自己修理单元。把它带到一个合格的服务机构，或者把它交还给NightSearcher Ltd.
- 从手电筒的镜头去除指纹：使用相机镜头清洁剂和软布轻轻擦拭镜头表面。

### 废弃电气产品，电池和灯泡的安全处置

如果在任何时候，您需要处理本产品或本产品的部件：请注意，废弃电气产品，灯泡和电池不应与普通家庭垃圾一起处理。循环使用设施。请咨询当地政府查询回收建议。或者，NightSearcher很乐意在此期间收到此产品，并代您回收。

### Blocco tastiera di sicurezza

Il blocco del pulsante On / Off / Mode impedisce la perdita di potenza accidentale durante lo stoccaggio e il viaggio. Mentre la torcia elettrica è spenta; Tenere premuto il tasto per 5 secondi per bloccare. Per sbloccare la torcia elettrica; Tenere premuto il pulsante per 5 secondi..

### Avvertimento

- Non immergere completamente la torcia in alcuna acqua o altri liquidi.
- Per evitare la decolorazione della torcia elettrica; Non esporlo costantemente alla luce solare, all'acqua, ai prodotti chimici, ai gas corrosivi, ecc.
- Non fissi un fascio di luce né lo indichi agli occhi di altre persone.
- Assicurarsi sempre che il sistema della torcia elettrica sia scollegato dalle fonti di alimentazione e spegnere quando si esegue qualsiasi pulizia o manutenzione] ordinaria.
- Non cercare di riparare l'unità da soli. Portalo a un servizio di assistenza qualificato o riprovare a NightSearcher Ltd.
- Rimuovere le impronte digitali dalla lente della torcia; Utilizzare un detergente per lenti fotografiche e un panno morbido e strofinare delicatamente sulla superficie dell'obiettivo.

### Depurazione sicura dei rifiuti prodotti elettrici, batterie e lampadine

Se in qualsiasi momento, è necessario smaltire questo prodotto o parti di questo prodotto: si prega di notare che i rifiuti di prodotti elettrici, lampadine e batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici ordinari. Riciclare dove esistono le strutture. Consultare il proprio ente locale per i consigli di riciclaggio. In alternativa, NightSearcher è lieto di ricevere il riciclovimento di questo prodotto alla fine della vita e riciclare a suo nome.

### Sicherheits-Keylock

Ein / Aus / Modus-Tastensperre verhindert versehentliche Verlustleistung während der Lagerung und der Fahrt. Während die Taschenlampe ausgeschaltet ist; Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt, um zu sperren. Um die Taschenlampe zu entsperren; Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt.

### Warnung

- Die Taschenlampe nicht vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Um eine Entkolorisierung der Taschenlampe zu vermeiden; Setzen Sie es nicht ständig dem Sonnenlicht, Wasser, Chemikalien, korrosiven Gasen usw. aus.
- Nicht in Lichtstrahl starren oder auf die Augen anderer Leute hinweisen.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Taschenlichtsystem von den Stromquellen getrennt ist, und schalten Sie es ab, wenn Sie eine routinemäßige Reinigung oder Wartung durchführen.
- Wenn Sie das Gerät selbst zu reparieren. Nehmen Sie es zu einer qualifizierten Service-Einrichtung oder schicken Sie es an NightSearcher Ltd.
- Um Fingerabdrücke aus der Linse der Taschenlampe zu entfernen; Verwenden Sie einen Objektivreiniger und ein weiches Tuch und reiben Sie sanft auf die Linsenoberfläche.

### Sichere Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien und Glühlampen

Sollten Sie zu diesem Zeitpunkt jederzeit dieses Produkt oder Teile dieses Produkts entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass Abfälle aus elektrischen Produkten, Leuchtampen und Batterien nicht mit normalem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Recycling wo Einrichtungen vorhanden sind. Überprüfen Sie mit Ihrer örtlichen Behörde auf Recycling Beratung. Alternativ, NightSearcher ist glücklich, den Empfang dieses Produkts am Ende des Lebens zu nehmen und wird es in Ihrem Namen recyceln.

### 取扱説明書

#### バッテリー挿入

テールキャップを外し、LEDのヘッドに向かって電池のプラスを挿入します。テールキャップを交換し締めます。

#### バッテリーインジケータ

オン/オフ/モードボタンは、バッテリーの状態に応じて3種類の色を点灯します：

- 緑色：バッテリー残量が多い
- イエロー：中程度のバッテリーレベル
- 赤：バッテリー残量が少ない

#### スムーズディマー

1. トーチの調光機能を使用するには、オン/オフ/モードボタンを短く押すとライトが点灯します。
2. ボタンを押し続けると、暗くもったり明るくもなります。
3. 最も明るい/最も暗い制限に達すると、ライトが2回点滅します。
4. オン/オフ/モードボタンを短く1回押しで消滅します。

#### 明るさの記憶

以前の輝度レベルの設定は常に記憶され、トーチのライトが再びオンに戻ったときに再開します。

#### 安全キーロック

オン/オフ/モードボタンロックは、保管中および移動中の偶発的な電圧損失を防ぎます。トーチはオフで、ボタンを5秒間押し続けるロックがかかります。

#### 警告

- 水やその他の液体に強い電灯を完全に浸さないでください。
- 強い電灯の光を避けるために、太陽光、水、化学製品、腐食性ガスなどに絶えず暴露しないでください。
- 光線を避けたり、他の人の目に行き当たりしなくてください。
- いつも清潔なレンズを確保し、レンズを拭くときは、必ず手拭き紙でレンズを拭き取ってください。
- 自分でレンズを修理しようとしないでください。資格のあるサービス施設に持ち込むか、NightSearcher Ltd.に修理してください。
- 懐中電灯のレンズから指紋を取り除くにはカメラのレンズクリーナーと柔らかい布を使用し、レンズの表面を軽くこすります。

#### 廃電気製品、バッテリー、電球の廃棄

本製品または本製品の一部を処分する必要がある場合は、いつでも廃棄してください。電気製品、電球および電池は、一般家庭の廃棄物と一緒に廃棄しないでください。施設が存在する場所ではリサイクル。リサイクル。NightSearcher Ltd. Your NightSearcher guarantee is not effective unless you dispose of this product or parts of this product. Please note that this guarantee does not affect your statutory rights. If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product. Please note that waste electrical products, batteries and bulbs should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. check with your local authority for recycling advice.

## GUARANTEE TERMS

NightSearcher products have been carefully tested and inspected before shipment and are guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of 12 months (battery not covered) from the date of purchase, provided that the enclosed instructions have been followed. Should you experience problems with your NightSearcher product, please return the item, complete with any chargers, to your place of purchase or contact NightSearcher Ltd direct. Your NightSearcher guarantee does not apply to normal wear and tear, nor does it cover any damage caused by misuse, careless or unsafe handling, alterations, accidents or repairs attempted or made by any personnel without prior approval from NightSearcher Ltd. NightSearcher guarantee is not effective unless you can provide a dated proof of purchase. Please note that this guarantee does not affect your statutory rights. If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product. Please note that waste electrical products, batteries and bulbs should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. check with your local authority for recycling advice.

NightSearcher Limited - Unit 4 Applied House - Fitzherbert Spur - Farlington - PORTSMOUTH - Hampshire - PO6 1TT - UK